

#### **4 Abstracts**

**Political Knowledge Vol.14, No.2, (Serial 28), Automn & Winter 2018-2019**

### **“Cultural Voting” and Transition from Traditional and Class Gaps: Case Study of the French Elections of 2017**

**Hojjatallah Ayyobi\***

Received: 2018/10/15

Accepted: 2018/12/10

#### **Abstract**

The voting behavior paradigms of the past decade sought to show the relation between social and economic variables and votes. Although economic theories and intellectual paradigms regarded the vote as the result of rational computation and rational action, they still insisted on the importance of class judgment. This was due to the fact that the arrangement of political forces in most societies were understandable based on the social and economic gap of the left and the right. But in recent decades, with the growing importance of "cultural capital" in social relations, class and economic voting are retreating vis-a-vis a new phenomenon which is "cultural voting". This vote has its roots in the occurrence of traditional left and right gaps, and has affected them at the same time. This article examines how and why these cultural ratings and structural changes in the traditional left and right gaps have emerged. The main subject is the features of "cultural voting" and the role of cultural and symbolic capital in the arrangement of political forces. In order to demonstrate the transition of class voting to cultural voting, the French elections of 2017 and in particular the working class voting are analyzed.

#### **Keywords**

Left and Right; voting behavior; elections; political behavior; Class voting;  
Cultural voting

---

\* Associate Professor at Tehran University  
hayyobi@ut.ac.ir

## «رأی فرهنگی» و گذر از شکاف‌های طبقاتی و سنتی: مطالعه موردی انتخابات فرانسه ۲۰۱۷

حجت‌الله ایوبی\*

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۷/۲۳

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۹/۱۹

### چکیده

پارادایم‌های رفتار رأی‌دهی تا دهه‌های اخیر در پی نشان دادن نسبت بین متغیرهای اجتماعی و اقتصادی و رأی بودند. نظریه‌های اقتصادی و پارادایم‌های عقلانی اگرچه رأی را نتیجه محاسبه و کشن عقلانی می‌دانند ولی همچنان بر اهمیت رأی طبقاتی پافشاری می‌کردند. زیرا آریش نیروهای سیاسی در بیشتر جوامع بر محور شکاف اجتماعی و اقتصادی چپ و راست قابل فهم بود. اما در دهه‌های اخیر با اهمیت یافتن روزافزون «سرمایه فرهنگی» در مناسبات اجتماعی، رأی طبقاتی و اقتصادی در برایر رأی جدیدی به نام «رأی فرهنگی» در حال عقب‌نشینی است. این رأی خود ریشه در جابجا شدن شکاف‌های سنتی چپ و راست داشته و این شکاف درین و سنتی را متاثر از خود کرده است. خاستگاه رأی فرهنگی نیازهای معنوی و تلاش برای دسترسی بیشتر به کلاهای فرهنگی است. رأی فرهنگی به جای اینکه بازتاب وضعیت موجود اقتصادی باشد نماد رویاهای بشر برای رسیدن به هویت انسانی است. رأی فرهنگی به معنای فاصله گرفتن از جنبه‌های مادی (حیوانی) زندگی و توجه بیشتر به ابعاد انسانی و فرامادی زندگی بشری است. آزادی‌های فردی، بهره مندی از تولیدات فرهنگی و تلاش برای افزایش سرمایه‌ها و داشته‌های فرهنگی و نمادین محرك اصلی رأی‌دهنده فرهنگی در جهان پسامادی است. در این مقاله چگونگی و چراجی پیدایش رأی فرهنگی و تحولات ساختاری شکاف‌های سنتی چپ و راست بررسی می‌شود. ویژگی‌های «رأی فرهنگی» و نقش سرمایه‌های فرهنگی و نمادین در آریش نیروهای سیاسی در این مقاله موضوع اصلی سخن است. برای نشان دادن گذر از رأی طبقاتی به رأی فرهنگی، انتخابات ۲۰۱۷ فرانسه و به‌ویژه رأی طبقه کارگر در این انتخابات تحلیل خواهد شد. داده‌های مربوط به نتایج انتخابات ریاست جمهوری فرانسه در سال ۲۰۱۷ و نظرسنجی‌های انجام شده به‌وسیله موسسات معتبر در این کشور مبنای تحلیل در این نوشتار است. این یافته‌ها در چارچوب نظریه «تمایز و سرمایه نمادین پربوردیو» برای نشان دادن اهمیت «رأی فرهنگی» تحلیل و ارزیابی خواهند شد.

### واژگان کلیدی

چپ سنتی، راست سنتی، رفتار رأی‌دهی، انتخابات، رفتار سیاسی، رأی طبقاتی، رأی فرهنگی

#### مقدمه

سال ۱۸۴۸ سرآغاز روزگار تازه‌ای در زندگی سیاسی مردمان اروپاست؛ زیرا پس از سال‌ها مبارزه سرانجام همه مردان در فرانسه و بسیاری دیگر از کشورها حق تازه‌ای به نام «حق رأی» پیدا کردند. هجوم لایه‌های پایین اجتماعی به پای صندوق‌های رأی برای بسیاری از جمله «آلکسی دو توکویل» هیجان‌انگیز بود. توکویل گفته است: «آیا هیچ کسی در جهان این صحنه‌هایی که ما می‌بینیم، دیده است؟ کشور به کدام سوی می‌رود؟ کشوری که همه فقرا، نوکران و سرابازانش رأی می‌دهند؟ من بسیار کنجدکاوم که پیامدهای این رویداد را بدانم.» (Lehingue, 2015, p. 454-477). لهینگ با نقل این جمله‌های توکویل می‌نویسد: «اتفاقاً جامعه‌شناسی انتخابات می‌خواهد همین پیامدها و چرایی رأی مردم را بداند.» (Lehingue, 2015, p. 454-477). هجوم توده‌ها به پای صندوق‌های رأی و رقابتی شدن دست یافتن به صندلی‌های قدرت این پرسش‌ها را روز به روز مهم و مهم‌تر کرد. چگونه می‌توان گرایش‌های سیاسی را توضیح داد؟ با استفاده از چه متغیرهایی می‌توان رفتار رأی‌دهی را فهم کرد؟ برای پاسخ به این پرسش‌ها مجموعه‌های مختلفی از رویکردها، نظریه‌ها و چارچوب‌های نظری شکل گرفت. برخی از آنها به بیانِ توماس کوهن<sup>۱</sup> ویژگی‌های «پارادایم» را دارد: هر پارادایمی تا زمانی که بتواند پدیده‌ها را با درصد ناچیزی خطا توضیح دهد، دارای ارزش و اعتبار است؛ اما با گذر زمان و درصورت افزایش درصد خطاهای و استثنایها از اعتبار پارادایم کاسته شده و پارادایم‌های رقیب، قدرت می‌گیرند (kuhn, 1972).

تا دهه هشتاد، دو پارادایم رقیب، مدعی فهم رفتار انتخاباتی بودند. نخستین پارادایم «اکولوژیک و اجتماعی» نام گرفت. این پارادایم در پی یافتن متغیرهای اجتماعی، تاریخی، جغرافیایی و مجموعه‌ای از متغیرهای جمع‌گرایانه برای فهم رأی است. از این دیدگاه، رأی پدیده‌ای اجتماعی و طبقاتی است. درنتیجه، متغیرهایی مانند سن، جنسیت، پایگاه طبقاتی، درآمد و مانند آن، تعیین‌کننده‌ی گرایش‌های سیاسی هستند. برخلاف رویکرد اکولوژیک و اجتماعی، پارادایم «انتخاب عقلانی» رأی را انتخابی فردی، استراتژیک و مبنی بر محاسبه عقلانی می‌داند. رأی دهنده به عنوان کنش‌گری عاقل و محاسبه‌گر در پی به حداقل رساندن سود خویش است. سود از این دیدگاه، مفهومی

اقتصادی دارد و بایسته‌های روابط بازار و اقتصاد بر عرصه انتخاباتی نیز حکم می‌راند. این دو پارادیم و مکتب‌های مختلف برخاسته از آن‌ها در یک نکته با هم، همنظر هستند و آن اینکه در نهایت «رأى» بی‌ارتباط با خاستگاه طبقاتی رأى‌دهنده نیست. (ایوبی، ۱۳۷۷، ص. ۲۲۰)

پژوهشگران برای نشان دادن رابطه بین رأى و طبقه، بیشتر به بررسی و سنجش رأى طبقه کارگر می‌پردازنند. طبقه‌ای که به طور سنتی به احزاب چپی رأى می‌دهد. نتایج انتخابات‌های گوناگون دهه‌های هشتاد و نود هم این یافته را تایید می‌کند. شکاف مهم چپ و راست که بیان ساده‌ی گرایش‌های سیاسی در بسیاری از کشورهast، بر همین اساس شکل گرفته است. رأى چپ و راست تا دهه‌های اخیر رأى طبقاتی و در نهایت اجتماعی بود؛ اما مجموعه‌ای از رخدادها و تحولات مهم، شکاف سنتی چپ و راست را به چالش کشیده و در برابر رأى طبقاتی و اجتماعی، رأى دیگری به نام «رأى فرهنگی» را قابل طرح کرده است. رأى فرهنگی نشان‌دهنده جایگای شکاف‌های سنتی و پدیدآمدن شکافی فرهنگی است. همچنین نشان‌دهنده اهمیت یافتن روزافزون سرمایه‌ای به نام «سرمایه فرهنگی» است که پیر بوردیو در کتاب مهم «تمایز» از آن رونمایی کرده است (Bourdieu, 1979).

در این نوشتار سیر تحول و چگونگی تولد شکاف فرهنگی و رأى فرهنگی مورد بررسی قرار می‌گیرد؛ چه تحولاتی موجب گذر از شکاف‌های اجتماعی و سنتی شد؟ رأى فرهنگی به چه معناست؟ آیا روزگار دراز رأى طبقاتی به پایان خود رسیده است؟ در این مقاله با نشان دادن سیر تحول مفهوم رأى و چپ و راست کوشش می‌شود اهمیت سرمایه‌های فرهنگی و نمادین در رفتار سیاسی مورد بررسی قرار گیرد. برای آزمون این فرضیه انتخابات ۲۰۱۷ فرانسه مرور می‌شود. فرانسه را می‌توان مورد مناسبی برای سنجش این فرضیه دانست؛ زیرا فرانسه خاستگاه اصلی مفهوم چپ و راست است. کم رنگ شدن رأى طبقاتی در فرانسه و گرایش به رأى فرهنگی در صورت اثبات، می‌تواند نشانه‌ای از آغاز روزگاری جدید در چگونگی آرایش نیروهای سیاسی باشد. مقاله را با بررسی پارادایم‌های اصلی و رقیب آغاز می‌کنیم.

## ۱. چارچوب نظری تحقیق

چارچوب اصلی این تحقیق آزمون نظریه تاثیر سرمایه نمادین بر گرایش‌های سیاسی پیر بوردیو است. بوردیو بر خلاف جامعه‌شناسان مارکسیت و مکاتب رایج دوران خود، گرایش سیاسی را بازتابی از حجم و ساختار سرمایه‌های فرهنگی عامل اجتماعی می‌داند. عامل اجتماعی بوردیو بر خلاف کنش‌گر ماکس وبر و پرولتاریای مارکس بیشتر موجودی فرهنگی است تا صرفاً اقتصادی. در نتیجه برای سنجش گرایش سیاسی و رفتار رأی‌دهی به جای اندازه‌گیری سرمایه‌های اقتصادی (درآمد، طبقه اقتصادی و مانند آن) باید به حجم و ساختار سرمایه‌های فرهنگی رأی‌دهنده نیز توجه کرد. در این مقاله این نظریه به آزمون گذاشته می‌شود.

## ۲. پیشینه تحقیق

شمار زیادی از آثار پیر بوردیو به زبان فارسی ترجمه شده است. مترجمان در ترجمه خود از ادبیات متفاوتی در ترجمه واژگان کلیدی بوردیو استفاده کرده‌اند که کمی فهم اندیشه‌های او را دشوار می‌سازد. با این وجود، اندیشه‌های بوردیو و آثار اصلی او مانند تمایز در دسترس است. نظریه‌های احزاب سیاسی در کتاب‌های «پیدایی و پایایی احزاب سیاسی» (ایوبی، ۱۳۸۲)؛ «سیاست و حکومت در فرانسه» (ایوبی، ۱۳۹۶)؛ آثار پل بکو (Bacot, 2008, p. 35-65)؛ اولیویه ایل (Déloye, 2008)؛ میشل اوفله (Offerle, 2004) و مانند آن مستند بررسی نظریه‌های احزاب و رفتار سیاسی هستند؛ اما بررسی نتایج انتخابات ۲۰۱۷ فرانسه در نوشه‌ها و مقاله‌های جدیدی صورت گرفته که هنوز به زبان فارسی مورد استناد قرار نگرفته‌اند (Ben Lakhdar, Tintourier, 2018) و (Winock, Cautrès, 2018) ۲ و مقالات دیگری که در متن آمده است. نظرسنجی‌های موسسات معتر فرانسه در سال‌های ۲۰۱۷ و ۲۰۱۸ و نظرسنجی‌های مربوط به سیر تحول رفتار رأی‌دهنگان دردهه‌های گذشته از دیگر منابع ثانویه و به روزی است که مورد استفاده قرار گرفته است.

## ۳. انتخاب عقلانی: رأی و سرمایه اقتصادی

گذر زمان، افزایش سطح تحصیلات، کاهش نقشِ مذهب در امور اجتماعی و سیاسی و بهبود نسبی وضع طبقه کارگر پارادایم‌های پیشین را به چالش کشید. دو پارادایم اصلی این روزگار یعنی پارادایم اکولوژیک (*Boaa, 1960؛ Siegfried, 1913*) و پارادایم مهمی دیگر اجتماعی و روانی (*Nonna Mayer et Pascal Franceois Goguel, 1961؛ Lacoste, 1976 Lazarsfeld, Perrineau, 1992*) به وسیله پارادایم انتخاب عقلانی (*Mayer, 2018؛ Berelson and Gudet, 1944*) به چالش کشیده شدند.

یکی از مهم‌ترین رویداد دهه هشتاد به بعد، کاهش آرای جمع‌گرایانه و حاکمیت روح فردگرایانه بر رفتار رأی‌دهی است. رأی‌دهنده اجتماعی، مذهبی و طبقاتی جای خود را از این دیدگاه به «رأی‌دهنده محاسبه‌گر عقلانی» می‌دهد. والدیمیر اورلاندو کی<sup>۴</sup> در سال ۱۹۶۶ با انتشار مقاله‌ای به‌جای رأی‌دهنده منفعل پارادایم‌های پیشین، «رأی‌دهنده مسئول» را پیشنهاد کرد (*Key, 1966*). رأی‌دهنده مسئول به‌جای اینکه زندانی عوامل اجتماعی و روانی باشد، با تفکر، اندیشه و محاسبه رأی می‌دهد. همچنین پژوهشگران دیگری چون نویسنده‌گان کتاب «تغيرات رأی‌دهنگان آمریکایی» (*Nie, Verba and Petrock 1979*) در مجموعه مقالات خود پارادایم‌های پیشین را به چالش کشیدند. آنها نشان دادند که روزگار رأی‌دهنگان اجتماعی و ایدئولوژیک سپری شده و درصد رأی‌دهنگان مستقل از ۲۳٪ در سال ۱۹۶۴ به ۴۰٪ در سال ۱۹۷۴ افزایش یافته است. آنها نتیجه می‌گیرند که رأی‌دهنده آمریکایی بر خلاف تحلیل‌های مکتب میشیگان، در زمان انتخابات با بررسی موضوعات مطرح شده و برنامه‌هایی که احزاب و نامزدها عرضه می‌کنند، مورد قضاوت قرار می‌گیرد. کاهش سن رأی، حق رأی سیاهان و افزایش رأی‌دهنگان زن، فضای انتخابات را تغییر داد. چالش بر سر موضوعاتی مانند برابری نژادی، جنگ ویتنام، اصلاحات اقتصادی، توسعه اقتصادی و موضوعاتی مانند آن بازار انتخابات را داغ‌تر کرد و انتخاب موضوع محور شد. این کتاب در حقیقت

نظریه مهم مطرح شده در کتاب آنتونی داونز را که سال ۱۹۵۷ منتشر شده بود، تایید می‌کرد. داونز در کتاب «رهیافتی اقتصادی از دموکراسی»، رأی دهنده «عقلانی» را مطرح کرد. نمونه آرمانی فرد عقلانی از دیدگاه داونز، انسان اقتصادی است (Downs 1957). این پارادیم به سرعت به پارادایم غالب کشورهای مختلف تبدیل شد. با چنین رویکردی آلن لاسلوت و فیلیپ هابر<sup>۰</sup> با بررسی رفتار رأی‌دهی در انتخابات ۱۹۸۸ فرانسه به این نتیجه رسیدند که موج فردگرایی و رهایی از الزامات رأی اجتماعی و طبقاتی به خوبی در این انتخابات دیده می‌شود (Haberrt&Lanceot, 1988, P. 23).

#### ۴. سرمایه فرهنگی و رأی

تحولات پرستاب جوامع در جهان کنونی به تدریج پارادایم‌های اصلی و مهم رفتارشناسی سیاسی و انتخاباتی را به چالش کشید. با فraigیر شدن پارادیم «رأی سیال» و کاهش رأی اجتماعی، مذهبی و ایدئولوژیک از دهه شصت و هفتاد، پارادیم اکولوژیک اعتبار پیشین خود را از دست داد. پارادیم رأی عقلانی که از دهه شصت، مبنای تحلیل و پژوهش‌های فراوانی قرار گرفته بود، به شکلی ویژه از دهه هشتاد با چالش جدی روبه به رو شد. از این دیدگاه، تنها سرمایه مهمی که مبنای شکاف‌های سیاسی و اجتماعی بوده، سرمایه اقتصادی است. در نتیجه طبقه به مفهوم اقتصادی آن، مهم‌ترین متغیر توضیح‌دهنده رفتار انتخاباتی به شمار می‌رفت. اگر چه از این دیدگاه، رأی نوعی کنش فردی و استراتژیک به شمار می‌آید ولی در نهایت چون رقابت تنها بر سرمایه اقتصادی است، رأی ناخودآگاه، مفهومی طبقاتی خواهد داشت. طبقه کارگر ناچار است برای به دست آوردن منافع بیشتر اقتصادی و در نهایت اجتماعی، به احزاب دست چپی و کارگری رأی دهد. طبقات فروdest به احزاب گرایش دارند که کمتر در سرمایه‌های اقتصادی آنها برای توزیع بین طبقات فردوست، دست‌اندازی کنند. در تحلیل نهایی، سود اقتصادی فرودستان در رأی به احزاب طبقات فروdest و کارگری و سود بیشتر

فرادستان با رأی به احزاب و نامزدهای طبقات بالا و دست راستی تأمین می‌شود. پس در نهایت هر دو پاردايم پیش در به رسمیت شناختن رأی طبقاتی با هم همداستان هستند. از این دیدگاه شکاف اقتصادی، شکاف اصلی و اثرگذار جوامع است که نقشی تعیین‌کننده در آرایش نیروهای سیاسی دارد. در نتیجه، سنتیز بر سر یک سرمایه یعنی سرمایه اقتصادی است (Hasting, 2011, P. 63).

رویدادهای دهه هفتاد به بعد نشان داد که در کنار سرمایه اقتصادی، سرمایه دیگری به تدریج و البته بعدها پرشتاب خودنمایی می‌کند. سرمایه‌ای که خاستگاه شکاف جدید و مهمی شده و رفتار سیاسی و ماهیت رأی را به کلی دگرگون کرده است. اگرچه نویسنده‌گان برجسته‌ای درباره این سرمایه در دهه شصت سخن گفته‌اند، ولی می‌توان گفت که نخستین بار پیربوردیو از این سرمایه به عنوان مبنای شکاف و سنتیز اصلی در جامعه رونمایی کرد. وی نخستین جامعه‌شناسی است که مبنای دسته‌بندی‌های سیاسی و شکاف‌های اجتماعی را «شکاف فرنگی» فرازداد.

بوردیو واژه «سرمایه» یا کاپیتال را از مارکس گرفته است. مفهوم اصلی سرمایه در دیدگاه وی تفاوتی بینادین با برداشت و تعریف مارکس از سرمایه ندارد. از نظر وی سرمایه دارایی ارزشمندی است که تعیین‌کننده روابط قدرت در جامعه است. البته مارکس کلیت جامعه را تنها یک ساحت می‌داند و ساحت‌های دیگر را اصلاً به رسمیت نمی‌شناسد. تنها ساحت معتبر و تعیین‌کننده از نظر مارکس، ساحت اقتصادی و سرمایه اصلی و اثرگذار در روابط قدرت نیز تنها پول و دارایی‌های مادی است. اما بوردیو با پذیرش اصل مفهوم سرمایه و رقابت بر سر کسب آن معتقد است در کنار ساحت اقتصادی، ساحت‌های پرشمار دیگری نیز وجود دارند که از یکدیگر مستقل هستند.

از امتیازات نظریه بوردیو توجه ویژه به «فرهنگ و هنر» است. بوردیو در آثار مختلفش از جمله کتاب «تمایز» به اهمیت این سرمایه می‌پردازد. توجه ویژه به سرمایه فرنگی الهام‌بخش تحقیقات فراوانی متأثر از نظریه بوردیو شده است. سرمایه فرنگی

به کلیه دارایی‌های معنوی گفته می‌شود که دارندگانش را از نظر معنوی و نمادین از دیگران متمایز می‌کند. این دارایی‌ها جنبه روشنگرانه دارند. همچنین تحصیلات و مدارک تحصیلی، سرمایه فرهنگی نهادینه شده‌ای است که نهادهای رسمی به افراد می‌دهند و آفرینش‌های هنری، قدرت سخن‌گفتن، خلق آثار هنری و مانند آن سرمایه‌های هنری به شمار می‌آیند.

از دیگر ویژگی‌های جامعه‌شناسی بوردیو تاکید آن بر سرمایه دیگری به نام «سرمایه نمادین» است. هر موقعیت و دارایی را که دیگران آن را به عنوان یک ویژگی متفاوت و برجسته به رسمیت بشناسند، می‌توان سرمایه نمادین تلقی کرد. مدال‌ها، نشان‌ها، تقدیرها و هر کدام از سرمایه‌های پیشین می‌تواند موجب جلب احترام و تمایز فرد شود و به عنوان سرمایه نمادین به شمار آید. سرمایه نمادین نقطه کور تحلیل‌های مارکسیستی است. بوردیو تحلیل‌های اقتصادمحور را از توجه و فهم سرمایه‌ای به نام «نمادین» ناتوان می‌داند(Bourdieu, 1980, P. 192). سرمایه نمادین از دیدگاه مارکسیستی و نظریه‌های اقتصادمحور اموری بی‌ارزش، بی‌سود و فعالیتی مجانية و بی‌قیمت است؛ زیرا سرمایه اقتصادی مبتنی بر قانون محاسبه است؛ قانونی که به بیان بوردیو تنها «سود لخت» یا خالص را می‌فهمد؛ قانون محاسبه‌ای که بوردیو آن را «محاسبه خودپرستانه» نیز می‌نامد(Bourdieu, 1980, P. 201). مهم‌ترین ویژگی سرمایه نمادین این است که سرمایه بودن خود را مرهون روابط معانی است که بین عوامل اجتماعی شکل می‌گیرد. لازمه سرمایه شدن یک فعالیت، دارایی و هر چیزی این است که عاملان اجتماعی، آن سرمایه را تایید کنند و به رسمیت بشناسند. سرمایه نمادین پولی است که در جامعه در گردش است و پشتونه‌اش باور و اعتقاد مردم است. بوردیو تحلیل‌های اقتصادی را از فهم این سرمایه ناتوان می‌داند(Bourdieu, 1980, P. 205).

پس این سرمایه‌ها پیوسته در جامعه در گردش و در حال دست‌به‌دست شدن است. همان‌طور که پیش‌تر آمد، در هر ساحتی یکی از این سرمایه‌ها غالب است؛ اما هر فردی

می‌تواند چندین سرمايه را با هم داشته باشد. بوردیو معتقد است که دو عامل وضعیت و موقعیت هر فرد یا گروه را در هر ساحتی تعیین می‌کند: «حجم دارایی‌ها» و «ساختار و ترکیب سرمایه‌ها». به این معنا که علاوه بر میزان و حجم سرمایه، نسبت سرمایه‌های در اختیار و اینکه کدام سرمایه بیشتر یا کمتر است، در تعیین جایگاه فرد موثر است.

نتیجه اینکه بوردیو برای نخستین بار سرمایه فرهنگی و نمادین را به عنوان متغیری مستقل برای توضیح شکاف‌های اجتماعی و سیاسی به کاربرده است. او حتی در آثار مختلفش با بررسی‌های میدانی نقش سرمایه فرهنگی را در رفتار سیاسی آزموده است. «چپ» و «راست» از دیدگاه بوردیو بیش از آنکه مفهومی اقتصادی باشد، مفهومی فرهنگی است. بوردیو بر خلاف جامعه‌شناسان انتخابات که بیشتر کوشیده‌اند چرایی مشارکت سیاسی و انتخاباتی را توضیح دهند، در صدد است دلایل بی‌میلی به مشارکت انتخاباتی را کشف کند. او با انجام نظرسنجی‌های فراوان نشان داد کسانی که از سرمایه‌های فرهنگی کمتری به هر دلیلی بهره‌مندند، باور کرده‌اند که سیاست امری است که از حوزه صلاحیت آنها بیرون است. آنها نابرابری فرهنگی و اجتماعی خود را باورکرده و ناتوانی خود در بیان دیدگاه‌شان را امری طبیعی دانسته و پذیرفته‌اند که سیاست حوزه ورود فرادستان است. این باور و پذیرش روابط سلطه را که دیگران «مشروعیت» می‌نامند، بوردیو خشونت نمادین نامیده است. خشونتی که برخلاف خشونت فیزیکی ناپیدا و پنهان است. در اینجا سلطه‌گر با همدستی ناخواسته فرودست بر باورها، نظام ارزشی و ضمیرناخودآگاه (هیبتوس) او حاکم شده است. این سلطه که روابط قدرت را توجیه و فردوسستان را به اطاعت خودخواسته و امی دارد، بدتر از بردگی است؛ زیرا بردگه در اینجا خبر از بردگی خود ندارد. وی در کتاب «درباره دولت» راه‌های ایجاد این خشونت نمادین و شکاف فرادست و فردوس است را توضیح داده و تنها عامل آن را «فرهنگ» دانسته است. حاصل آنکه فرهنگ در جامعه‌شناسی

قدرت و رفتارشناسی انتخاباتی متغیری مهم و مستقل است (Bourdieu, 2012, P. 117-128).

همزمان با بوردیو، رونالد اینگلهارت در سال ۱۹۷۷ در کتاب «انقلاب ساكت» از پیدایش جریان و گرایش جدیدی در جوامع غربی خبرداد. اینگلهارت در این کتاب مانند پیربوردیوی فرانسوی نقش و جایگاه سرمایه فرهنگی را برجسته کرد. او در این کتاب نشان داد که رفاه نسبی و بالارفتن سطح دانش، ارزش‌های پساماتریالیستی را به خواست و مطالبه گروه‌های مختلف اجتماعی تبدیل کرد (Inglehart, 1977). شکاف اصلی در جوامع غربی پس از جنگ دوم جهانی بر سر توزیع سرمایه‌های مادی، تأمین اجتماعی و رفاه اقتصادی و اجتماعی بود. شکاف اصلی و تعیین‌کننده آن روزگار، شکاف‌های اجتماعی و اقتصادی بود؛ اما به تدریج با بهبود وضع اقتصادی و افزایش سرمایه‌های فرهنگی گروه‌ها و لایه‌های مختلف اجتماعی، فرهنگ به عنوان متغیر توضیح‌دهنده گرایش‌های سیاسی و رفتارهای انتخاباتی درآمد. درنتیجه، در کنار رأی طبقاتی و رأی کارگری، از رأی جدیدی به نام «رأی فرهنگی» می‌توان سخن گفت (Inglehart, 1977). میشل هستینگ<sup>۷</sup> این جریان جدید را خط سوم می‌نامد (Hasting, 2011, P. 62). بنابراین در کنار جناح چپ و راست اقتصادی، جناح چپ و راستِ دیگری به نام چپ و راست فرهنگی شکل گرفت. دیک هوتمن و پیتر آشتربرگ<sup>۸</sup> در مقاله‌ای به نام «دو چپ و دو راست؛ رأی طبقاتی و رأی فرهنگی» در سال ۲۰۰۲ این اندیشه‌اینگلهارت را در کشور هلند راستی آزمایی کردند و نشان دادند که در این کشور مانند بسیاری دیگر از کشورهای اروپایی، درون چپ طبقاتی، چپ فرهنگی نیز وجود دارد (Houtman & Achterberg, 2002).

نبردی پیوسته برای افزایش سرمایه‌های اقتصادی خویش است؛ اما چپ فرهنگی دل‌نگران سرمایه‌های فرهنگی خود مانند آزادی‌های فردی، دسترسی به کالاهای فرهنگی و هنری و مانند آن است. این دسته از دست‌چپی‌ها یا کارگران در رأی‌دهی

خود از خاستگاه اقتصادی و طبقاتی خود فاصله می‌گیرند و می‌توانند به جناح رقیب رأی دهند. چپ‌لیبرال خواستار آزادی‌های فردی و فرهنگی است. بر این اساس، توجه به خواسته‌های جدید فرهنگی، رابطه دیرین و سنتی بین حزب و طبقه را دگرگون کرده است.

یکی از شاخص‌های معروف سنجش رأی طبقاتی «شاخص آلفورد»<sup>۹</sup> است. آلفورد در سال ۱۹۶۷ و سپس در آثار دیگرش در سال‌های بعدی، شاخص رأی طبقاتی را میزان آرای کارگران به جناح چپ تعریف کرد. بر این اساس هر اندازه از رأی دیگر طبقات به جناح چپ کاسته و به رأی کارگرها به این جناح افزوده شود، شاخص آلفورد قوی‌تر و در نتیجه رأی طبقاتی بیشتر است. در صورتی که آرای جناح چپ به نسبت برابر بین کارگران و دیگر لایه‌های اجتماعی تقسیم شود، ضریب آلفورد صفر خواهد بود. نویسنده‌گان مختلف با استفاده از شاخص و ضریب آلفورد درصد «رأی طبقاتی» را در جوامع اندازه‌گیری می‌کردند. این شیوه همچنان ادامه دارد (Clark&Lipset, 2001).

بررسی رفتارهای انتخاباتی در کشورهای مختلف نشان می‌دهد که ضریب آلفورد به ویژه از دهه ۸۰ به بعد در حال کاهش است. انتخابات سال‌های اخیر فرانسه یکی از نشانه‌های معنادار افزایش رأی فرهنگی در این جوامع است. آمار و ارقام نشان می‌دهد که فرهنگ و سرمایه‌های فرهنگی می‌تواند متغیری مهم برای توضیح کیفیت توزیع آرای بخش قابل توجهی از رأی‌دهندگان فرانسوی باشد.

همان‌گونه که گفته شد، شکاف‌های اصلی جوامع غربی از دهه پنجاه اجتماعی و اقتصادی بود. آرایش نیروهای سیاسی در این جوامع چندین دهه بر محور دوشکاف اصلی شکل گرفته است: شکاف اقتصادی «محافظه‌کارپیشرو» و شکاف اجتماعی «اتوریتاریسم‌لیبرالیسم». تضاد اصلی در شکاف نخست بر سر میزان دخالت دولت، عدالت اقتصادی و چگونگی توزیع سرمایه‌های اقتصادی است؛ اما در شکاف دوم ستیز

بر سرِ سرمایه‌های اجتماعی، میزان دخالت دولت در آزادی‌های فردی و حریم اجتماعی و خصوصی است (Houtman & Achterberg, 2010, P. 5). این دوشکاف همان شکاف سنتی بین چپ و راست است. احزاب و جناح دست‌چپی خواستار دخالت دولت و اقتصاد دولتی برای توزیع عادلانه سرمایه‌های اقتصادی هستند؛ اما در عرصه‌های اجتماعی خواستار کاهش مداخله دولت در حریم خصوصی، جدایی بین دو حوزه خصوصی و عمومی و آزادی‌های بیشتر فردی‌اند. در مقابل، دست‌راستی‌ها بر خلاف چپ‌گراها، در عرصه اقتصاد و توزیع سرمایه‌های اقتصادی، خواستار آزادی و عدم مداخله دولت هستند؛ اما در توزیع سرمایه‌های اجتماعی و آزادی‌های سیاسی و فردی خواستار دولتی مقتدر و مداخله‌جو هستند.

آنچه بیان شد، تصویری قدیمی و کم‌ویش ثابت از آرایش نیروهای سیاسی در اروپای غربی است؛ زیرا همان‌طور که پیش‌تر آمد، تا پیش از دهه هفتاد، متغیرهای اقتصادی، شغل، درآمد و مانند آن توضیح‌دهنده رأی به چپ یا راست بود؛ اما از دهه هفتاد، متغیرهای اقتصادی و اجتماعی و موقعیت شغلی و خانوادگی به تنها یکی نمی‌تواند رأی به چپ یا راست را توضیح دهد. بررسی‌ها نشان می‌دهد که با سوادترها، تحصیل‌کرده‌ها و دارندگان سرمایه‌های اجتماعی بیشتر در پی آزادی‌های افزون‌تر هستند و با دولت‌های مداخله‌جو و مقتدر مخالفت دارند. برای این دسته از رأی‌دهندگان ارزش‌های پسamatریالیستی تازه‌ای مطرح شده که تعیین‌کننده رأی آنهاست (Inglehart, 1990). بدین‌ترتیب رابطه بین رأی و طبقه دست‌کم در درصد قابل توجهی از رأی‌دهندگان قطع و ضریب آلفورد بهشت کاهش می‌یابد. در مقابل سرمایه‌ای به‌نام «فرهنگ» روز به روز مهم‌تر و تعیین‌کننده‌تر می‌شود. بدین‌شكل «رأی طبقاتی» جای خود را به تدریج به «رأی فرهنگی» می‌دهد. در نتیجه به بیان اینگلهارت، شکاف اتوریتاریسم-لیبرالیسم به شکافی بیشتر فرهنگی و کمتر اجتماعی تبدیل می‌شود. بررسی‌ها نشان می‌دهد که دو مفهوم مهم چپ و راست نیز با توجه به‌این تحول

شگرف، دچار تغییر مهم و اساسی شده‌اند. این شکاف در روزگار کنونی بیش از آن که اقتصادی یا اجتماعی باشد، به شکافی فرهنگی تبدیل شده و شکاف فرهنگی موجب دسته‌بندی تازه‌ای در دل اردوگاه چپ و راست شده است؛ زیرا از یک سو، راست سنتی و چپ سنتی همچنان بر شکاف اقتصادی و چگونگی توزیع سرمایه‌های اقتصادی پافشاری می‌کنند. درصدی از رأی دهنگان نیز همچنان از هواداران این جناح‌های سنتی هستند؛ اما در مقابل، احزاب و جریان‌های چپ و راست جدید بر محور متغیرهای فرهنگی و بر سر چگونگی توزیع سرمایه‌های فرهنگی آرایش گرفته‌اند؛ چپ فرهنگی خواستار آزادی‌های بیشتر و دفاع از ارزش‌های جهان پسامادی است. ارزش‌هایی مانند تنوع فرهنگی، تمایز فرهنگی و بیان آزادانه اندیشه‌های فکری و هنری؛ اما راست فرهنگی در پی حفظ ارزش‌های جمعی و نظم اجتماعی است (Houtman&Achterberg, 2010, P. 6). همان‌گونه که پیش‌تر از زبان بوردیو آمد، در اینجا میزان سرمایه فرهنگی و نمادین، عامل اصلی دسته‌بندی است نه حجم و اندازه دارائی‌های مادی. شکاف سنتی چپ و راست، «دارها و ندارها» و «فردستان و فروستان» را در برابر هم قرار می‌دهد؛ اما چپ جدید و راست نو، ستیزشان ریشه در میزان سرمایه‌های فرهنگی و نمادین‌شان دارد. در آنجا سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی و در اینجا سیاست‌های فرهنگی توضیح‌دهنده رفتار رأی‌دهی است. خلاصه آنکه، رأی فرهنگی در برابر رأی طبقاتی خودنمایی می‌کند. نمونه آشکار این پدیده را می‌توان در انتخابات ۲۰۱۷ فرانسه سراغ گرفت.

##### ۵. «رأى فرهنگی» در انتخابات ۲۰۱۷ فرانسه

بیش از دو قرن است که دسته‌بندی‌های سیاسی با دو واژه چپ و راست انجام می‌شود. شکاف چپ و راست شاید ساده‌ترین راه برای فهم آرایش نیروهای سیاسی به‌ویژه در خاستگاه این واژه، یعنی فرانسه باشد. ذهن دوقطبی فرانسوی‌ها تا کنون اجازه نداده است نیروی سومی بین چپ و راست به قدرتی واقعی در این کشور تبدیل

شود. چپ و راست از آغاز پیدایش تا کنون نمایانگر شکاف‌های اقتصادی و اجتماعی بودند. در اردوگاه دست‌چپی‌ها عدالت اجتماعی، برابری، دفاع از منافع فرودستان و طبقه کارگر از اصلی‌ترین شعارها و آرمان‌ها هستند؛ اما در دست‌راستی‌ها کسانی جای دارند که از لیرالیسم اقتصادی، دفاع از منافع فرادرستان، رونق اقتصاد و بازار آزاد دفاع می‌کنند. چپ و راست در حقیقت جلوه‌ای از شکاف فرادستان و فرودستان است که به بیان «استین روکان» از مهم‌ترین شکاف‌های برخاسته از انقلاب صنعتی است (Rokkan, 1970) در یک سویِ شکاف، احزاب، گروه‌ها و کسانی جای دارند که تحول‌خواه، آزادی‌طلب و انقلابی‌تر هستند؛ اما سوی دیگر اردوگاه محافظه‌کاران و هوادران وضع موجود است. پایگاه اجتماعی دست‌چپی‌ها بیشتر گروه‌های فرودست، کارگران و کارمندان متوسط شهری است؛ اما فرادستان و طبقه‌های بالای اجتماعی در سوی دیگر این شکاف جای دارند. آنچه بیان شد تصویری با بیش از دوقرن پیشینه از آرایش نیروهای سیاسی و رفتار رأی‌دهی در فرانسه و بسیاری از دیگر کشورهای جهان است. تحلیل‌گران رفتار رأی‌دهی سال‌هاست که با متغیرهای اجتماعی مانند سن، جنیست، درآمد، شغل، تحصیلات و مانند آن می‌کوشند تا رفتار رأی‌دهندگان را توضیح دهند. به بیانی دیگر، مهم‌ترین متغیر توضیح‌دهنده رفتار رأی‌دهندگان، اجتماعی و اقتصادی است (Hastings, 2011, P. 59-60).

نتایج انتخابات ۲۰۱۷ فرانسه نشان می‌دهد که رأی طبقاتی به تدریج جای خود را به رأی فرهنگی می‌دهد. رأی‌دهنده امروزی دیگر تنها در پی افزایش سرمایه‌های اجتماعی و اقتصادی خود نیست. سرمایه‌نمادین و فرهنگی دست کم گم شده امروز رأی‌دهندگان در فرانسه است. تمام فرانسه پس از پیروزی چپ یا راست در انتخابات ریاست جمهوری این کشور، به رنگ قرمز یا آبی درمی‌آمد. ظهور چپ‌گرایی یا راست‌گرایی ملی یکی از پیامدهای انتخابات ریاست جمهوری در همه دوره‌های گذشته بود؛ اما

سال ۲۰۱۷ داستان دیگری رقم خورد. فرانسه پس از پیروزی ماکرون نه چپ بود و نه راست و به بیان «میشل وینوک»<sup>۱۰</sup> هم راست شد و هم چپ (Winock, 2018). جناح چپ امروز خود را پشتیبان اندیشه‌هایی چون آزادی‌های اجتماعی، عدالت و پیشرفت اجتماعی می‌داند؛ اما جناح راست طرفدار نظم اجتماعی، امنیت، سلسله مراتب، خانواده و ارزش‌های ملی است. همچنان ۹۳٪ فرانسویان برچسب راست و چپ را معتبر می‌دانند (Cevipof, 2018)؛ اما مجموعه‌ای از رویدادها، این شکاف کهن را نامعتبر و دچار بحران کرده است. شکست پیاپی دو جریان راست و چپ در انجام اصلاحات اجتماعی و اقتصادی، بحران اعتماد به این دو جناح را در پی داشته است. فرانسوی‌های نامید از احزاب و جناح‌های سنتی، سال ۲۰۰۷ به راه سومی که خود را نه چپ و نه راست می‌خواند، روی خوش نشان دادند و «فرانسوا بیرو» پس از کسب ۱۸,۵٪ آرا در این انتخابات، با شور و شعف پایان نظام دوقطبی چپ و راست در فرانسه را اعلام کرد؛ اما پیروزی نهایی سارکوزی و انتخابات پارلمان و شهرداری‌ها، خط سوم را به حاشیه راند و کمی بعد آرایش نیروهای سیاسی فرانسه به حالت همیشگی خود بازگشت. با این حال، شکست سارکوزی و ریاست جمهوری یک دوره‌ای او موجب سرخوردگی شدید نسبت به جناح راست شد و فرانسوی‌ها بار دیگر برای رهایی از بن بست، به جناح مقابل یعنی سوسیالیست‌ها روی آوردند. شکست سیاست‌های فرانسوا اولاند و ترک الیزه باز هم تنها پس از یک دوره، نامیدی از جناح‌های سنتی را به اوج رساند. ماکرون به عنوان جریان میانه و خط سوم در چنین فضایی، سال ۲۰۱۷ به پیروزی رسید. پیروزی ماکرون نشان می‌دهد که جامعه فرانسوی روزگار گذر از شکاف سنتی اجتماعی و اقتصادی چپ و راست را تجربه می‌کند؛ شکاف تازه‌ای با ماهیت فرهنگی که ماهیت اقتصادی و اجتماعی رأی را به چالش می‌کشد (Winock, 2018).

پیش از این، همه بررسی‌های میدانی نظریه‌های برخاسته از پارادایم‌های اجتماعی و اقتصادی رأی‌دهی را تایید می‌کرد؛ اما نظرسنجی‌ها و بررسی‌های میدانی سال‌های اخیر نشان از واقعیتی دیگر دارد. رابطه بین خاستگاه طبقاتی و سیاسی به شدت کم‌رنگ شده است و برخلاف گذشته، فردوستان به‌طور سنتی به دست چپی‌ها رأی نمی‌دهند و آرای پرشمار فرودستان و کارگران فرانسوی به احزاب و نامزدهای دست‌راستی، پارادایم‌های گذشته را به شدت به چالش می‌کشد.

براساس نظرسنجی موسسه سوپیوف (۲۷ آوریل ۲۰۱۷) در مرحله نخست انتخابات ریاست جمهوری، از هر ۱۰۰ کارگر، ۳۶ نفر به «آن‌مارین لوپن» رهبر حزب دست‌راستی افراطی، ۲۴ نفر به «ژان لوک ملانشون» رهبر حزب دست‌چپی افراطی، ۱۷ نفر به «امانوئل ماکرون»، ۹ نفر به «فرانسوا فیون»، ۴ نفر به «بنوآهامون» و بقیه به افراد دیگر رأی داده‌اند. سهم دو جریان سنتی سوسیالیسم و گلیسم روی هم، تنها ۱۴٪ از کل آراست و نتیجه مرحله اول انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۱۷ این نظرسنجی را تا اندازه زیادی تایید می‌کند. در مرحله نخست انتخابات، ۳۵,۶٪ کارگران جامعه نمونه، به آن مارین لوپن رأی داده‌اند. این در حالی است که مجموع آرای کارگران به نامزدهای مختلف از سوسیالیست‌ها تا کمونیست‌ها و رادیکال‌های چپ کمتر از ۳۰ درصد است (Winock, 2018).

نتیجه انتخابات هم این نظرسنجی را تا اندازه زیادی تایید می‌کند. طبقه کارگر در دور نخست انتخابات به کلی با رأی طبقاتی فاصله گرفته است. ۲۷,۵٪ به لوپن، ۲۱٪ به ملانشون، فیون ۱۴٪، فیون و ۷٪ به هامون رأی داده‌اند. این آمار پراکنده‌گی کامل رأی کارگرها را نشان می‌دهد؛ اما مرور نتیجه انتخابات در چند دهه گذشته کاملاً نشان از رأی طبقاتی در آن روزگار دارد؛ در انتخابات ۱۹۸۸ بیش از ۶۰٪ کارگران به جناح چپ رأی داده‌اند و در انتخابات سال ۱۹۸۲ و پیروزی فرانسوا میتران، همه آمار نشان‌دهنده

طبقاتی بودن رأى و معتبر بودن پاردايم های اجتماعی و اقتصادی رأى دهی است.(Fuko, 2018, P. 4-6).

همین رویداد را در دیگر طبقه‌های اجتماعی نیز می‌توان دید. کارکنان بخش عمومی که بخش قابل توجهی از رأى دهنگان جناح چپ را تشکیل می‌دادند نیز، از دهه ۸۰ به تدریج از خاستگاه طبقاتی خود فاصله گرفته‌اند. درصد آرای این طبقه به جناح چپ از ۴۷٪ در سال ۱۹۸۸ به ۴۰٪ در سال ۱۹۹۵، ۳۳٪ در سال ۲۰۰۲ و سرانجام ۸٪ در سال ۲۰۱۷ رسیده است؛ اما آرای این طبقه به چپ افراطی از ۱۵٪ در سال ۱۹۸۸ به ۲۲٪ در سال ۲۰۱۷ رسیده است. رأى این طبقه به جناح راست افراطی هم بهشت افزایش یافته و از ۱۱ درصد در سال ۱۹۸۸ و ۷ درصد در سال ۲۰۰۷ به ۱۹ درصد در سال ۲۰۱۷ رسیده است. همچنین آرای جوانان بین ۱۸ تا ۳۹ ساله به جناح چپ از ۴۵٪ در سال ۱۹۸۸ به ۷٪ در سال ۲۰۱۷ کاهش یافته است. تحصیل‌کرده‌های بالاتر از دیپلم هم که ۳۷٪ آنها در سال ۱۹۸۸ به دست چپی‌ها رأى داده بودند، به ۷٪ در سال ۲۰۱۷ فروکاسته شد(Cevipof, 2018).

جزئیاتی که ارائه شد، به خوبی نشان می‌دهد که تحلیل‌های سنتی رفتار رأى دهی با چالش جدی روبرو شده است. نسبت بین سن، جنسیت، تحصیلات، درآمد و شغل با گرایش‌های سیاسی به کلی دگرگون شده است. پرسش اینجاست که رأى دهنگان سنتی حزب سوسیالیست به عنوان بزرگترین جریان سیاسی دست چپی و رأى دهنگان حزب گلیست به عنوان بزرگترین جریان دست راستی چگونه رفتار می‌کنند؟ بررسی‌ها نشان می‌دهد که بخش بزرگی از این رأى دهنگان به جناح‌های افراطی چپ و راست روی آورده‌اند. آرای جوانان بین ۱۸ تا ۱۹ سال به نامزد چپ افراطی از ۱۳٪ در سال ۱۹۸۸ به ۲۶٪ در سال ۲۰۱۷ افزایش یافت. ۱۲٪ از این رده سنی در سال ۱۹۸۸ به ژان ماری لوپن رأى داده بودند. در صورتی که آرای آنها در دور نخست انتخابات ۲۰۱۷ به خانم آن مارین لوپن به ۲۸٪ رسید(Cevipof, 2018).

## ۶. برخی از دلائل تغییر رفتار رأی‌دهی

نظرسنجی‌ها و بررسی‌ها نشان می‌دهد که نامیدی از احزاب سنتی چپ و راست به یکی از پدیده‌های فراگیر این روزگار تبدیل شده است. در این بین، آنها که همچنان امیدوار به آینده هستند، اعتقاد دارند که می‌توانند با رأی خود از موج نامیدی گذر کنند. ماکرون با شیوه متفاوت تبلیغاتی خود سوار بر این موج شد. نکته مهم این است که بر خلاف گذشته، موج قدرتمندتر فردگرایی مثبت، تفکر جمع‌گرایانه طبقاتی گذشته را به چالش کشیده است. منافع طبقه‌ای به نام کارگر کمتر مورد توجه کارگران است. آنچه که برای کارگر امروز مهم است، آینده امیدوارکننده‌تر در زندگی فردی و شخصی است. علاوه بر این روحیه فردگرایانه، اروپا با پدیده جدید و فراگیر پوپولیسم و جنبش‌های مردمی و توده‌ای روبروست (Fuko, 2018, P. 4). برخلاف آمریکا جامعه‌پذیری سیاسی در اروپا و فرانسه بسیار خردگرایانه و غیراحساسی بود؛ اما در انتخاب‌های اخیر اروپا و فرانسه موجی جدیدی از ابراز احساس خشم نسبت به احزاب موجود و عواطف و احساسات مثبت نسبت به رفتارهای هیجانی، عاطفی و پوپولیستی دیده می‌شود. گویی محاسبه عقلانی جمع‌گرایانه دهه‌های گذشته، به تدریج جای خود را به رفتار هیجانی برخاسته از خشم یا مهر می‌دهد. پدیده‌ای که در تحلیل رفتار رأی‌دهندگان آمریکایی بسیار دیده می‌شد، اینکه در اروپا فراگیر شده است.

«پیر روزان والون» از پدیده دیگری به نام رأی به «ناشناس» سخن می‌گوید (Rosanvallon, 2006, P. 12). «مارسیال فوکو» هم بر همین باور است و می‌نویسد برای نخستین بار در جمهوری پنجم، فردی ناشناخته و بدون تشکیلات توانست سوار بر موج عواطف و احساسات مردم شود و خود را به الیزه برساند. پس از تاسیس جمهوری پنجم در سال ۱۹۵۸ تنها کسانی که سوار بر ماشین حزبی قدرتمند بودند، توانستند آهنگ الیزه کنند (Fuko, 2018, P. 3). پس از دوگل، «پمبیدو» با حمایت حزب دوگل، «ژیسگاردستان» با کمک احزاب مستقل جمهوری خواه و شیراک

با استفاده از حزبی که در سال ۱۹۷۵ تاسیس کرد، توانستند رئیس جمهور شوند. میتران پس از ۲۳ سال مبارزه با جمهوری پنجم، نخست حزب سوسیالیست را تاسیس کرد و به رهبری آن رسید. سپس در سال ۱۹۸۲ به قدرت رسید. تمامی روسای جمهور پس از میتران نیز نخست به دیرکلی حزب گمارده شدند و سپس راهی نبرد انتخاباتی ریاست جمهوری شدند. تجربه شکست خورده «ادوارد بالادور» در سال ۱۳۹۵، به رغم همه موقیت‌هایش در تبلیغات انتخاباتی، این قاعده را استحکام بیشتری بخشید. بالادور با هدایت نیکلا سارکوزی از شیراک و هم حزبیانش جدا شد و با تکیه به نمایندگان مجلس وارد کارزار انتخاباتی شد؛ اما نتیجه انتخابات نشان داد که ذهن فرانسوی‌ها در آن روزگار، جریانی مستقل و خطی به نام خط سوم را به رسمیت نمی‌شناخت و شکاف چپ و راست همچنان شکاف اصلی آن روزگاران بود (Aucante et Dezé, 2008, P. 67-308). از این جهت هم انتخاب ماکرون پدیده‌ای تازه در تاریخ جمهوری پنجم است. اگر چه رویدادهای کنونی و جنبش توده‌ای و فرازبی جلیقه‌زردها نشان می‌دهد که بدون حزب قوی حتی اگر بتوان به قدرت رسید؛ اما ماندن در قدرت چندان آسان نیست. در نتیجه امروز ماکرون با چالش‌های بسیار جدی رو به روز است. البته جنبش جلیقه‌زردها را نمی‌توان بازگشت به شکاف‌های پیشین چپ و راست دانست. این جنبش توده‌ای و فرازبی را می‌توان گواه پدیدآمدن شکاف تازه‌ای در جامعه فرانسه و بسیاری دیگر از جوامع اروپایی دانست. شکافی که فراتطباقاتی است و ماهیت اقتصادی و اجتماعی آن به پرنگی گذشته نیست.

نتیجه این شرائط و گذر از شکاف‌های طبقاتی و اجتماعی گذشته، پدیده‌ای است که «بریس تنتوریه» (مدیر ایپسوس) آن را «خیانت» انتخاباتی می‌نامد (Teinturier, 2018, P. 2). تنتوریه می‌نویسد: وفاداری گوهر نایابی است که جامعه امروز کمتر با آن آشناست. در زندگی زناشویی، در خرید و فروش‌ها و معاملات و در بسیاری از جنبه‌ها مردمان اروپا به خیانت خو کرده‌اند. در عرصه سیاست و رأی‌دهی هم برخلاف

دهه ۷۰ و ۸۰، کم نیستند رأی دهنگانی که به رهبران حزب و نمایندگان طبقه اجتماعی خود خیانت می‌کنند. این پدیده در دهه‌های گذشته بسیار کمیاب‌تر از امروز بود؛ امروز اینکه فرد در ارودگاه حزب خود شعار بدهد و به نامزد حزب دیگر رأی بدهد، دیگر پدیده شگفت‌انگیزی نیست (Teinturier, 2018, P. 4).

یکی از دلائل این امر را باید نامیدی از نتیجه دست‌به‌دست شدن قدرت در دست دو حزب سنتی در پنجاه سال گذشته دانست. سیاست‌زدگی و حزب‌زدگی هنگامی آغاز شد که فرانسویان مانند بسیاری از اروپایی‌ها دوره‌های متعددی از آلت‌ناس (دست‌به‌دست شدن قدرت) بین چپ و راست را آزمودند؛ آنها امروز احساس می‌کنند این احزاب سنتی دیگر آورده‌ای برای آنها ندارند و اساساً جهان سیاست دچار سردرگمی، تکرار اشتباهات و سخن‌های تکراری است. در صورتی که در گذشته چنین نبود است. شور و هیجان روزگار پس از جنگ، ترس و نفرت از جنگی دیگر و پس از آن فضای دوقطبی جنگ سرد، شور و شوقی فراوان برای حضور فعال در عرصه سیاست آفریده بود. شخصیت کاریزماتیک دوگل و تضاد ایدئولوژیک بسیار تند و شدید بین احزاب سیاسی به موافقان و مخالفان انگیزه کافی برای حضور در انتخابات و عضویت در احزاب سیاسی را می‌داد. در دهه ۸۰ پس از بیش از دو دهه مبارزه، سرانجام جناح چپ به قدرت رسید. همین چرخش نخبگان، خود فضایی پرهیجان و آمیدآفرین برای ماندن در سیاست ایجاد می‌کرد؛ اما در روزگار کنونی همه آن هیجان‌ها و گفتمان‌های شورانگیز فروکش کرده است. مردم فرانسه و دیگر کشورها به نوبت‌های پی‌درپی هردو جناح را آزموده‌اند. گلیست‌ها سال‌ها در فرانسه حکم راندند. سوسیالیست‌ها نیز تقریباً به همان اندازه قدرت را به دست گرفتند؛ اما حکایت‌ها همچنان باقی است. در نتیجه، بحران‌های اقتصادی، شکاف طبقاتی و نابرابری اجتماعی همچنان موضوع روز است. دیگر موضوعات پرجاذبه‌ای مانند فمینیسم، محیط‌زیست، اقتصاد آزاد، مبارزه با امپریالیسم و مانند آن رونق خود را از دست داده است. شکاف

چپ و راست سال‌ها با چنین گفتمان‌هایی فعال باقی مانده بود؛ اما امروز بی‌اعتباری این گفتمان، شکاف چپ و راست را غیرفعال کرده است. در اینجا از واژگان «استین روکان» بهره می‌گیرم و به جای ازبین رفتن شکاف چپ و راست آنها را «غیرفعال» می‌نامم. البته شکاف غیرفعال مانند آتش‌شبانی است که اگر چه فعال نیست اما همواره می‌تواند دوباره به خروش آید (ایوبی، ۱۳۹۰، ص. ۷۱).

مهمنترین دل مشغولی فرانسوی‌ها در دوره‌های گذشته پدیده بیکاری، قدرت خرید و امنیت بود. هیچ کدام از دو جناح چپ و راست به رغم شعارها و برنامه‌های جذاب موفق به مقابله با غول بیکاری نشدند. بیکاری ۹٪ جمعیت فعال فرانسه و نامنی رو به گسترش زندگی در این کشور، چالش بزرگ دو جناح چپ و راست در دوره‌های گوناگون بوده است؛ چالشی که همچنان باقی است.

از دیگر بحران‌های سیاسی در فرانسه بحران دموکراسی است. نظام سیاسی فرانسه که دیکتاتوری جمهوریت نام گرفته، نوعی انسداد سیاسی را در پی داشته است. احزاب سیاسی مدت‌های است که از جامعه مدنی به سوی دولت کوچ کرده‌اند و به کارتل‌هایی تبدیل شده‌اند که به جای منافع مردم و موکلان، کارگزاران سیاست‌های دولتی هستند (Bacot, 2008, P. 12). در نتیجه امروز جناح چپ و راست متهم به این هستند که هیچ کدام نمایندگی مردم را نکرده‌اند و برداشت مردم این است که نظام سیاسی فرانسه دچار انسداد شده است؛ زیرا با جابه‌جایی قدرت در عمل چیزی عوض نشده است و مردم از راه نهادهای دموکراتیک توان رساندن صدای خود به دولت را ندارند. براساس نظرسنجی موسسه ایسپوس که سال ۲۰۱۳ برای روزنامه لوموند انجام شد، ۸۳٪ پاسخ‌گویان، از نبود دموکراسی در فرانسه سخن گفته‌اند و اعلام کردند که صدای آنها در نظام سیاسی فرانسه شنیده نمی‌شود. اگرچه در نظرسنجی دیگری در سال ۲۰۱۴ ۶۴٪ پاسخ‌گویان ضمن ابراز نارضایتی از وضعیت موجود، همچنان نظام دموکراسی را تنها گزینه ممکن می‌دانند. البته درصدی از پاسخ‌گویان (۲۴٪) نیز، به

نظام دیگری غیر از نظام دموکراسی می‌اندیشنند. نکته شاید شگفت‌انگیز این باشد که موج نامیدی از نظام دموکراسی از سال ۲۰۱۴ تاکنون به شدت افزایش یافته است. نظرسنجی‌ها نشان می‌دهد که مردم نه تنها از نظام حزبی سنتی و شکاف چپ و راست بلکه حتی از نظام دموکراسی عبورکرده‌اند. ۲۶٪ فرانسوی‌ها در سال ۲۰۱۵، ۳۰٪ در آوریل ۲۰۱۶، ۳۲٪ در نوامبر ۲۰۱۶ و ۳۳٪ در ژوئن ۲۰۱۷ گفته‌اند که «نظام‌های دیگری غیر از نظام دموکراسی هم می‌تواند خوب باشد» (نظرسنجی‌های موسسه ایپسوس). طبیعتاً فرانسوی‌ها به قول تیتیوریه<sup>۱۱</sup> (Teinturier, 2018, P. 5) در پی نظام استبدادی نیستند. آنها خواهان دموکراسی دیگری، شاید شبیه دموکراسی اجتماعی به گونه رایج در سوئیس هستند. برگزاری دموکراسی مستقیم اگرچه امری دشوار و شاید نشدنی است اما نظام‌های سیاسی می‌توانند در بخش‌هایی از نظام دموکراسی، راه‌های تازه‌ای برای بهتر شنیدن صدای مردم بازکنند. در جنبش مردمی جلیقه‌زردها یکی از خواسته‌های مردم امکان تصویب طرح‌های قانونی با امضای مردم و تأثیرگذاری بر روند قانون‌گذاری در کشور است. تغییر نظام اکثریتی به نظام تناسبی، امکان برگزاری رفراندوم‌های بیشتر از جمله خواسته‌های معنا دار مردم در جنبش‌های اخیر است. بنابراین می‌توان گفت که پارادیم فرانسوی برخاسته از اندیشه روسو از دموکراسی که مبتنی بر نظام نمایندگی و واگذاری همه اختیارات به نمایندگان است، با چالش جدی رو به رو شده است. این نظام در عمل راه را بر مردم بسته و نمایندگان و متخبین، به محض انتخاب شدن، خواسته‌های مردم را کنار می‌گذارند و خواسته‌های حزبی، باندی و گروهی تعیین‌کننده رفتار آنها می‌شود.

### **نتیجه‌گیری**

استین روکان در دهه هفتاد از نظریه مشهور «چهار شکاف اساسی اروپای غربی» خود رونمایی کرد. بر این اساس شکاف‌ها ریشه در تحولات بنیادین و تاریخی تمدن‌ها و جوامع دارند؛ در نتیجه، بر خلاف تضادها، مقطوعی، گذرا و روبنایی نیستند. شکاف‌ها

پس از ایجاد شدن، جامعه را در عالم واقعیت چندپاره می‌کنند و آرایش نیروهای سیاسی و اجتماعی را سامان می‌دهند و احزاب و جریان‌های پایدار سیاسی ریشه در شکاف‌های اساسی دارند. روکان در نوشه‌های مختلف نشان می‌دهد که دو انقلاب مهم در اروپا یعنی انقلاب ملی و انقلاب صنعتی منشأ چهار شکاف اساسی است: شکاف دین/دولت، مرکز/پیرامون (نتیجه انقلاب ملی قرن شانزدهم و هفدهم)، شکاف‌های دارا/ندار (یا فرودست/فرادست) و شهر/روستا (نتیجه انقلاب صنعتی).

در جهان پس از جنگ مهم‌ترین شکاف، شکاف دارا و ندار یا فرودست و فردوست است. شکافی که موتور محرك احزاب، سندیکاهای، جریان‌ها و جنبش‌های پس از جنگ دوم جهانی است. شکافی که خاستگاه اصلی چپ و راست نیز تلقی می‌شود. این شکاف مهم‌ترین عامل دسته‌بندی سیاسی در کشورهای غربی و خاستگاه رفتار سیاسی و انتخاباتی نیز هست. شکافی که ذاتاً اقتصادی است؛ اما به تدریج جنبه‌های اجتماعی هم پیدا کرده است (Rokkan, 1995, P. 137-147) فهم این شکاف که در درجه نخست، طبقه کارگر را در برابر طبقه بورژوا قرار می‌دهد، با سنجش میزان سرمایه اقتصادی افراد و گروه‌ها ممکن است. این شکاف در درجه اول اقتصادی است و ظهور طبقه و رأی طبقاتی نتیجه آن است.

در این نوشتار نشان داده شد که در کنار سرمایه اقتصادی، سرمایه‌های دیگری مانند سرمایه فرهنگی و سرمایه نمادین پراهمیت‌تر شده‌اند. در نتیجه، رأی طبقاتی ارزش و اعتبار گذشته خود را از دست داده است. پدیدار شدن شکاف تازه‌ای به نام شکاف فرهنگی، پارادیم‌های گذشته و مهم رفتارشناسی انتخاباتی را به چالش می‌کشد. به نظر می‌رسد پارادایم اکولوژیک و به‌ویژه پارادایم انتخاب عقلانی از توضیح رفتار بخش بزرگی از رأی دهنگان ناتوان است. سرمایه اقتصادی برخلاف دیدگاه مارکس و درست بر اساس آنچه که بوردیو و اینگلہارت گفته‌اند، نمی‌تواند خاستگاه جناح‌بندی‌های

سیاسی را بیان کند. در نتیجه چپ و راست سنتی جای خود را به چپ و راست به مفهومی فرهنگی تر می‌دهد. دارایی، دیگر تنها دارایی اقتصادی نیست.

نماد اصلی این تحول را در رأی طبقه کارگر می‌توان سنجید. کارگران در مقایسه با طبقات دیگر از پایداری و ثبات بیشتری در رفتار انتخاباتی برخوردار بوده‌اند. پدیده رأی سیال در این طبقه کمتر از دیگر طبقه‌ها دیده می‌شد؛ اما در دهه گذشته پدیده رأی سیال کارگر فراگیر شده است. به گونه‌ای که پارادایم‌های حاکم رفتار سیاسی، روایی خود را تا اندازه زیادی از دست داده‌اند و مفهوم چپ و راست دچار تحولی مهم شده است. بررسی انتخابات سال ۲۰۱۷ این یافته‌ها را تایید می‌کند. اگرچه نمی‌توان پایان رأی طبقاتی را هنوز اعلام کرد اما با قاطعیت می‌توان از اهمیت یافتن رأی فرهنگی و اهمیت روزافزون شکاف‌های فرهنگی سخن گفت.

حاصل آن که موج ناالمیدی از گروه‌ها، احزاب و سازمان‌ها تفرد در تصمیم و توجه به جنبه‌های فردی زندگی را افزایش داده است. به همین نسبت روح جمعی و فدایکاری برای منافع طبقه و گروه کاهش یافته است. با تغییر نگرش نسبت به سرمایه و افزایش اعتبار سرمایه فرهنگی و نمادین، میل به ارزش‌های غیرمادی، فرهنگی و حتی هنری و توجه به سبک دلخواه زندگی و آزادی‌های فردی بیش از منافع اقتصادی و طبقاتی مورد توجه است.

### یادداشت‌ها

1. Thomas Kohn
2. Ben Lakhdar, Cautrès و Winock
3. Tintourier
4. Valdimer Orlando Key
5. Alain Lancelot, PhihipeHabert
6. Calculégoïste
7. Michel Hastings
8. Houtman and Achterberg

9. Alford
10. Michel Winock
11. Brice Teinturier

#### کتابنامه

- ایوبی، حجت‌الله(۱۳۸۲). پیدایی و پایایی احزاب سیاسی در غرب. تهران: سروش.
- ایوبی، حجت‌الله(۱۳۷۷). مشارکت انتخاباتی. تألیف مجموعه مقالات، مشارکت سیاسی. تهران: سفیر.
- ایوبی، حجت‌الله(۱۳۹۶). سیاست و حکومت در فرانسه (المجلد چاپ دوم). تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- ایوبی، حجت‌الله(۱۳۹۶). سیاست و حکومت در فرانسه. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- A campbell ،P Converse ،W Miller ،D Stokes (1960) .The Americin Voter .New York: Wlley and Sons.
- Alain BERGOUNIOUX ،Gérard GRUNBERG(1992) .Le long remords du pouvoir,L'espace du politique .Paris: Fayard.
- Andre Siegfried(1964). Tableau politique de la France de l'Ouest sous le IIIe République .Paris: Armad Colin.
- Anthony Downs(1957) .An Economic Theory of Democracy .New York: Harper.
- B. RIHOUX(2001) .Les partis politiques ; organisations et changement. Le test des écologistes .Paris :Harmattan.
- Bernard CHANTEBOUT(2006) .Droit constitutionnel .Paris: Dalloz-Sirey.
- Brice Teinturier, mai-juin, 2018 .(<http://www.ladocumentationfrancaise>)
- Christian Ben Lakhdar ،Bruno Cautrès ،Michel Winock(2018) .Mai-Juin .La fin du clivage gauche-droite ?Chaire Francais.
- Claire DEMESMAY ،Manuela GLAAB(2009) .L'avenire des partis politiques en France et en Allemagne .Nord Pas de Calais: Presses Universitaires de Septentrion.
- D. BARANGER(2005) .Le droit constitutionnel .Paris: PUF.
- Daniel Gaxie(1978) .Le sens caché .Paris: Le Seuil.
- Dick Houtman ،Peter Achterberg(2010) .Deux gauches, deux droites. Votes de classe et vote culturel aux Pays Bas, 2002 .Sociologie, 1-23.
- Emmanuel AUBAIN ،Jean Philippe LECOMTE(2004) . Introduction à la vie politique et des éléments de sociologie politique .Paris: Gualini éditeur.

- Francois Goguel(1961) .Paysans de l'ouest. Des structures économique et sociales aux options politiques depuis l'époque révolutionnaires dans la Sarthe .Revue française de science politique 983-987.
- Henri REY ،Francois SUBLIEAU ،Colette YSMAL(1999) .Les adherents en 1998 .Les Cahiers du Cevipof.
- Henry REY ،Francoise SUBLIEAU(1991) .Les militants socialistes à l'épreuve du povoire .Paris: Presse de Sceince Po.
- J. BAKER و G. CANDAR(2005) .Histoire des gauches en France .Paris: La découverte.
- Jacques Lagroy(1977) .sociologie politique .Presses de sciences po et DALLOZ.
- Jean-Jacques CHAEVALIER ،Guy CARCASSONE ،Olivier DUHAMEL(2009) .Histoire de la Ve Republique .Paris: DALOZ.
- L BLONDIAUX(1998) .La fabrique de l'opinion, une histoire sociale des sondages .Paris: Edition du Seuil.
- Alexandre DEZE ،Les systemes de partis dans les democratie occidentale (PP. 367-346) .Paris: Presses de la Fondation Nationale des Sciences Politiques.
- M S Lipset(1959) .Democracy and working Class Authoritarianisme .Americain Sociological Review ،(pp. 482-502).
- M S Lipset(1981) .Political Man: The social bases of Politics ( Expanded Edition ،(Baltimore: MD: Johns Hopkins University press.
- M. WINOCK(1994) .Histoire de l'extrême droite en France .Paris: Points.
- Martiel Focault .Une géographie politique des nouveaux clivages .<http://www.constructif.fr/bibliotheque/2017-11une-geographie-politique-des-nouveaux-clivages> .(2019)
- Michel Hastings .Les grande courants idéologiaue droites gauches: quel clivages .cahiers fracaais.(p. 364).
- Michel OFFERLE(2004) .Sociologie de la vie politique française, Repères, n ° Paris, , 2004 .Paris: La Découverte.
- N H Nie ،S Verba و J R Petrock(1979) .The Changing Americain Voter . Cambridge: Harvard University Presse.
- Nonna Mayer و Pascal Perrineau(1992) .Les comportements politiques .Paris: Armand Colin.
- Olivier Ihl(1996) .le vote .Paris: Montchresteint.
- Patrick Lehingue(2015) .Les explications du vote, Antoine Cohen ،Bernard Lacroix و Philippe Riutort ،Nouveau manuele de science politique (pp.454- 477) .Paris: La decouverte.
- Paul BACOT(1979) .Les Dirigeants du Parti socialiste, Histoire et sociologie . Lyon: Presses universitaires de Lyon.
- Paul BACOT(2088) .Les partis cartellises selon Katz et Mair .Yohann AUCANTE و Alexandre DEZE ،Les systemes de partis dans les democraties occidentales(pp.35-65) .Paris: Scences po. Les presses.

Paul Lazarsfeld ،Bernard Berelson, H Gude(1944) .The people's Choise. How the voter Makes up his Mind in a presidential Campaigne .New York: Columbia University Presse.

Peter MAIR ،Richard S. KATZ(1994) .Party Organization: From Civil Society to the State .MAIR Peter ‘How Parties Organize: change and Adaptation in Western Democracies) .(pp. 1-22) .(London: Sage.

Philippe Habert ،Alain Lancelot(1988) .L'emergence d'un nouvel électeur .c Ysmal ،p Hbert ‘Les élections législqatives de 1988 .Paris: Le-figaro politique.

Pierre Bourdieu(1971). Le marché des biens symboliques .L'Année sociologique ، -(pp. 49-126).

Pierre Bourdieu(1979) .La distinction: critique sociale du jugement .Paris: Les Editions de Minuit.

Pierre Bourdieu(1980) .Le sens pratique .Paris: Les Editions de minutis.

Pierre Bourdieu ،Passeron Jean Claude(1970) .La Reproduction. Eléments pour une Théorie du système d'enseignement .Paris: Minuit.

Pierre BRECHON(2009) .La France aux urnes .Paris: La documentaion francsaise.

Pierre LÉVÈQUE(1997) .Histoire des forces politiques en France .Paris: Colin.

Pierre PACTET ،Ferdinand MELIN-SOUCRAMANIEN(2006) .Droit constitutionnel ۲۵ ème éd .(Paris: Dalloz-Sirey.

Pierre ROSANVALLON(1992) .Le sacre du citoyen .Paris: Gallimard.

Pierre ROSANVALLON(2002) .Le peuple introuvable : histoire de la représentation démocratique en France ,Paris: Gallimard.

Pierre Rozanvallon(2006) .La contre démocratie .Paris: Le Seuil.

R Inglehart(1977) .The Silent revolution: Changing Value and Political Styles among Western Publics .Princeton: NJ; ptinceton University.

R Inglehart(1987) .Value Change in Industrial Societies .American political Science Review.

R Inglehart(1997) .Modernization and Postmoderniztion: culturre, Economie, and Political Cahnge in 43 Countries .Princeton: NJ:princeton Univercity Press.

R Alford(1967) .Class Voting in the Anglo-American Political System .S M Lipset ،Stein Rokkan ‘Party system and Voter Alignments: Cross-National Perspectives , (pp.67-93) .New York.

Stein Rokkan(1970) .Citizen,Elections, Parties .Olso: Universitetsforlaget E.D Mckay.

Stein Rokkan(1995) .une famille de modèle pour l'histprie comparée de l'Eroupe Occidentale .Revue internationale de Politique compqrée.

Thomas S kuhn(1972) .La strrtucture des révolutions scientifiques .Paris: Flammarion.

Vadimer oldler key(1966) .The responsible Electorate .Cambridge: Harvard University Pess.

Y Lacoste(1976) .La Géogrphie, ca sert à faire la guerre .Paris: Maspero.  
Yvec Déloye و Olivier Ihl(2008) .L'acte de vote .Paris: Presse de Sciences po.